

noauea

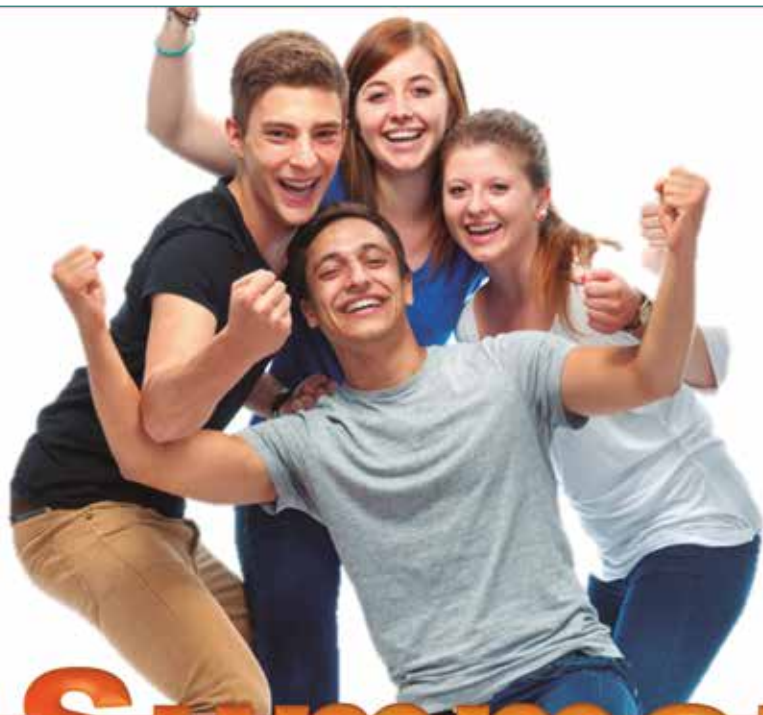
**Biolentziaren hamaika
aurpegiak**

**40 proposamen
jaso ziren Hitzarturen
jardunaldian**

**Xabier Santxo
Argentinan izan da,
eskupilota sustatzen**



**Igande honetan ospatuko da
Baserritarren Eguna**




tobyngana
 english SCHOOL

Udako ingeles intentsiboak

- Hizkuntza lantzeko edo Cambridge azterketen prestakuntza
- Aste askeak, 4 egunekoak

Haurren taldeak

- Hizkuntza erabili eta hitzegin, edo
- Antzerkia, jokuak, etab.
- Hamabostaldiak, egunero

JATORRIKO IRAKASLEAK
 Maila eta adin guztiak

Summer!

INGELESA - Ekaina/Uztaila 2018
eman izena lehen bait lehen!

686 499 775 (Toby) • tobyngana@hotmail.com • Alperroburu 2, Usurbil



Usurbilgo Lanbide Eskola

ATE IREKIAK!

www.lhusurbil.eus

Gai eta Erdi Mailako
 ZIKLOAK

Lanerako Prestakuntza
 IKASTAROAK

Berrikuntza
 PROIEKTUAK

...

MAIATZAK 12 eta 19 11:00tan
MAIATZAK 16 18:00tan

MAIATZA

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

2018



**USURBILGO
 LANBIDE
 ESKOLA**

CIFP USURBIL LHI

Albisteak iruditan

75 urte eta aurrera



Adin horretara heldu diren Santueneko auzotarrak omendu zituzten apirilaren 29an Atxega jauregian.

Merezitako garaikurrak eskutan dituzue ondoko herritarrek, Atxega Jauregi atarian. Ez da gutxiagorako, ez baitira

75 urte egunero betetzen. Santueneko lagunok bai, urteurren borobil honetara heldu dira, sasoi ederrean gainera. Adin

horretara heldu diren auzotarrak omendu zituzten apirilaren 29an Atxega Jauregian egin zuten ospakizunean. Zorionak!

Laburrean

1971n jaiotakoen bazkaria

Maiatzaren 12an izango da Atxega jauregian. Izena maiatzaren 10a baino lehen eman beharko da, Kaffa kafetegian. 13:00ean jarri dute biltzeko hitzordua Bordatxo tabernan. "Animatu!", luzatu dute gonbita.

Joxan Artzeren omenaldia

Ekainaren 16an egingo zaion herri omenaldia prestatzen segitzeko batzar irekia deitu dute maiatzaren 14rako. 18:30ean Potxoenean. Musika, poesia eta dantza izango ditu osagai nagusi, egun osoz egingo diren ekitaldietan.

Euskaraldia, batzar irekia

Euskararen erabilera suspertzeko urte amaierarako antolatua dagoen Euskal Herri mailako ekimena Usurbilen prestatzen segitzeko batzar irekia deitu du talde eragileak, maiatzaren 15ean 18:00etan Potxoenean.

noqua

Kultur Elkarte

Bordaberri, 3 - Eguzkitzaldea. 20.170 Usurbil
943 360 321 // elkartea@noaua.eus // www.noaua.eus
Jendaurreko ordutegia: 10:00 - 14:00 / 16:00 - 19:00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria:

Idoia Torregarai.

Aldizkariko koordinatzailea:

Imanol Ubeda.

Idazkaria: Aizpea Aizpurua.

Publizitatea: Beatriz Alda,

publizitatea@noaua.eus

Diseinu berria: Erroitz S. L.

Erredakzio kontseilua,

erredakzioa@noaua.eus:

Imanol Ubeda, Aritz Lasarte.

Banaketa: Iñaki Irazusta, Jon Galbete.

Laguntzaileak: Lontxo Zubiria,

Maria Angeles Arruti, Ainara

Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria

Jesus Urbieto, Maddi Galbete,
Ana Urdangarin, Maddi Zaldúa,
Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon
Etxabe, Alazne Begiristain, Denis
Elortza, Pello Aranburu, Xabier
Aranburu, Inma Balda, Luis Ar-
nalde, Nerea Zinkunegi, Maialen
Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas,

Unai Agirre, Idoia Torregarai eta
Udarregi ikastola.

Tirada: 2.800 ale.

Lege-Gordailua: SS-668-96
ISSN: 1136-6818.

Inprimategia: Antza. Zirkuitu
Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak (Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak) diruz lagundua.



Usurbilgo Udala



Gipuzkoako Foru Aldundia



Euskal presoak

Euskal Herreria!



Aritz Gorriti

Galduko ez diren hitzak

Hitzek hegan egiten dute gaur egun, haize ufadek baino azkarrago sarritan. Ez dugu hitz askorik irakurri nahi izaten, nahiago izaten dugu hitzak irudikatzen dituzten argazki eta bideoak. Eta haiek ere begiratu azkar batekin errepatatzen ditugu, eta berehala ahanzi. Hurrengoari begira baikaude. Hurrengo irudiari, hurrengo hitzei. Beti abiada bizian, ez baitugu askorako, edo gehienetan ezertarako denborarik. Kontsumo azkarreko munduan bizi gara. Azkar jaso, beharrak azkar asetu eta betebeharrak azkar erantzun beharrean, arnasetuta. Eremu guztietan, eta komunikazioa ez da abiada honetatik kanpo geratzen den eremua.

Prentsa idatziak zertxobait helduko dio patxada horri. Egunkari edo aldizkari bat esku artean hartzeak eskatzen baitu, gutxieneko pazientzia

bat, geratu beharra, orrialdeei begiratu eman eta orrialdetik orrialdera jauzi egiteko besterik ez bada ere. Aldiz, egun indar itzela duten sare sozialak abiada bizi horren sinbolo argiak dira. Haria galtzea ezin baino errazagoa da. Une batean igotako txio edo Facebook-en zintzilikaturiko mezuak sarean gal daitezke azkar. Hitz berriek segituan zaharkitzen dituzte aurrekoak, ahanzturan erortzeraino.

Baina sare sozialetan bada nabarmentzeko modukoa den fenomeno. Adierazteko, salatze, zirikatze, informatzeko dagoen gogo, irrika. Ondo zehaztu ezin daitekeen ez(ez)agun horri edo horiei adierazteko, eta beste hainbatetan erantzutzea. Halere nabarmendu nahi eta ezina gertatzen da sarritan, hainbeste hitz egonda. Eta askotan, mezuak, esanak esanda, berehala galtzen dira sareon zurrunbiloan.

Horregatik, une honetan, es-

perantzarria da, sareotatik kanpo, bizimodu zoro honetan eten bat hartu, eseri eta giro lasaian hitza hartzeko, eta modu askean adierazteko guneak izatea. Hitzen hotsak hartu zuen maiatzaren 5ean, ezohiko larunbata bizi izan zuten Lasarte-Oriako Landaberri Ikastolan. Hitz bakoitza zen garrantzitsua, hitza hartzea, eguneroko bizi-moduan agian elkarrizketarik izateko aukerarik ematen ez duen lagun hura entzutea, berak zu.

Hizketagaia, pil-pilean, konpontzeke segitzen duen hondakinen kudeaketa izan zuten. Eta biziki hartu zuten parte ehun bat lagunek, Hitzartu prozesuaren baitan GuraSOS-ek antolatutako jardunaldian. Modu askean, zituzten kezkatatik abiatuta, bideratzailerik gabe gaur arte ukatu zaien hitza hartu zuten. Garrantzitsuena zena, hitza hartzea bermatua zuten, gune irekien

metodologiari esker. Hitza hartzeko beharra eta gogoia zuten, baita entzunak izateko ere. Eta kasu honetan, emandako, esandako hitzak haize ufadak edo txio batek ez ditu galaraziko. Hitza hartu dute, hitzak idatziz jaso dira eta hitzok, hitz gehiago ekarriko dituzte aurrerantzean. Ariketa interesgarria, herritarrok hitza hartzen ahalduz, benetako parte hartzeko kultura sustatzeko, eta ordezkatzeko gaituztenengan eragiteko bide berriak egon daitezkeela jabetzen hasteko. Lau urtean behin bozka ematerakoan, gure hitzak bozka horren gutunazalean ezkutatua geratu beharrik ez duela konturatzeko. Hondakinen kudeaketaren auzian bezala; lau urtean behingo bozkek nahi dena (baita herritarren osasun, ingurumen eta ekonomiaren bizkar) egiteko eskubidea ematen ez duela azaleratzeko.

Luis Aranalde | Garazi Lizaso Manterola | **Aritz Gorriti** | Imanol Ubema | Maialen Unanue | Idoia Torregarai | Luken Arkarazo

LAB Irakaskuntzaren 30. urtemuga festa

1987an sortutako LAB Irakaskuntzaren 30. urteurrena ospatzen dabil aipatu sindikatua egunotan. "Urte hauetan aldaketa, gertaera eta bizipen anitz bizi izan ditugu, bai norberak baita kolektibo gisa ere, eta horiek guztiak oholta gainean jarri eta zuekin-gure artean ospatu nahi ditugu", adierazi dute LAB-etik. Asteburuan

Bilbon eta Iruñean izandako ekitaldien ondotik, ospakizun eguna deitu dute larunbaterako, maiatzak 12, Usurbilen.

Eguerdiko ekitaldia, ikastolan

Lehenbizi, orain arteko eta aurrera begirako ibilbidearen inguruko ekitaldia deitu dute larunbat eguerdirako Udarregi Ikastolan. Eta segidan, Mikel

Karton kantautoreak giroturiko bazkaria plazan. "Bazkarian ahalik eta kide gehien egotea nahiko genuke eta horretarako seme-alabak zuekin ekartzera animatu nahi zaituztegu, haurrentzako menua eta bazkalostean tailer batzuk antolatuko ditugu", iragarri dute. Bazkariarako txartelak aurrez eskuratu beharko dira.

Ezohiko osoko bilkura

Udalbatzaren ezohiko osoko bilkura deitu dute, ostegun honetarako 18:00etan. Gai nagusi eta bakarra hartuko dute ahotan: Zumarte Musika Eskolaren birgaitze lanak. Ezustekorik ez bada, obra kontratua Construcciones Moyua SL-ri esleituko zaio. Horrekin batera, Udalaren eta Zumarte Musika Eskolaren arteko hitzarmenez arituko dira.

Zuen publizitatea hemen

943 360 321
publizitatea@noeua.eus

txirriStra
TABERNA

- Plater konbinatuak
- Ogitartekoak
- Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

Biolentziak hamaika aurpegi izan ditu

Ziklo bat itxi da. 1958an ETArekin abiatu zena. 60 urte geroago, erakunde armatuak bukatutzat eman du bere ibilbidea. Amaiera honetan, gakoa izan da bake prozesua. Donostiako Aiete jauregian hasi zen 2011n eta zazpi urteren buruan borobildu da Kanboko Arnaga etxean. Sei hamarkada hauetan, indarkeria puri-purian egon da. Gertaera eta sufrimendu ugari pilatu da. Biolentzia ordea, ez da alde bakarrekoa izan. Horretaz jabetzeko, nahikoa da fokua Usurbilen jartzea.

ETak bukatutzat eman du bere jarduera eta “egitura guztiak erabat desegin ditu”. Hala zioen maiatzaren 3an aditzera eman zuen agirian. Biharamunean, nazioarteko eragileen bermea iritsi zen: “Gaur, Arnagako Etxera gatoz, Kanbon azken adierazpen historiko bati ongietorria ematera. Atzo, ETak erakunde politiko armatu izateari utzi diola adierazi zuen. Hau Europa osorako une esanguratsua da, kontinenteko azken indar armatuaren amaiera esan nahi baitu”.

Balantzea egiteko garaia den honetan, atzera begira jarri eta alde krudelenari erreparatu diogu. Indarkeriaren ondorioz, hainbat hildako izan dira Usurbilen. Batzuk bertakoak ziren. Eta besteak, kanpokoak izanik ere, Usurbilen erail zituzten. Kasu hauei erreparatzen badiegu, lau talde armatu ezberdin aritu dira urteotan. Nor bere helburu eta estrategiekin.

ETAm

60 urteotan, bi taxilari hil dituzte Usurbilen. Francisco Exposito Kamino taxilari usurbildarra ETAm taldeak erail zuen 1975eko uztailaren 31n.

Euskadi Ta Askatasuna, ETA siglez ezagunagoa, Euskal



Talde armatu ezberdinak aritu dira azken 60 urteotan, nor bere helburu eta estrategiekin. Biolentzia eragin duten elementu gehiago ere izan dira epe honetan. Argazkian, Joxe Martin Sagardia agurtzera batu ziren herritarrek. Batallón Vasco Español taldeak erail zuen Miarritzen, 1980ko abenduaren 30ean. Argazkia: Herriak Badaki liburua.

AZKEN 60 URTEOTAN

“Erailak izan diren pertsonengan erreparatzen badugu, lau talde ezberdin izan dira indarkeria armatua baliatu dutenak Usurbilen edota usurbildarren aurka”

Herriaren independentzia eta sozialismoa lortu nahi zituen erakundea izan zen. 1974an eztabaidak izan ziren eta taldea bitan banatu zen: ETA militarra (ETAm) eta ETA politiko-militarra (ETApm).

1968tik 2010 arte, ETaren ekintza arruntenak lehergailu eta arma bidezkoak izan ziren, pertsonen nahiz ondasunen aurka. Guztira 829 gizabanako hil zituen, bereziki segurtasun indarretako kideak eta politikariak, baina baita epaileak, enpresaburuak, kazetariak eta halako kargu edo ogibide publiko berezirik ez zuten lagunak ere.

Iparragirre Komando Autonomoa

1978an, Iparragirre Komando Autonomoa taldeak Amancio Barreiro Gens erail zuen. Hau ere taxilaria zen baina Trintxerpen aritzen zen. Bere gorpua Aginagan agertu zen.

Komando hau ETApm-ko Ignacio Iparragirre omentzeko sortu zen. Poliziarekin izandako liskar batean hil zen lehen polimilia izan zen Iparragirre.

Bi taxilarietako salataria lanak egitea leporatu zitzaion.

Komando Autonomo Antikapitalistak (KAA)

Komando Autonomo Antikapitalistek (KAA) beste pertsona bat erail zuten Usurbilen: Jose Maria Latiegi donostiarra, Moulinexek herrian zuen lan-tegiko produkzio-burua.

Komando Autonomo Antikapitalistak Euskal Herrian aritutako erakunde armatu iraultzaileen multzo bat izan zen, 1970eko hamarkadan sortua. Egitura organikorik eta

zuzendaritarik ez zutenez, ez da erakunde armatu bakartzat hartzen, baizik eta independentziaren aldeko eta kapitalismoaren aurkako borrokan langile borroka zentraltasuna izan behar zuela uste zuten talde armatu autonomoen multzotzat. Komando bakoitzak autonomia zuen, bere ekintza eta analisisen gainean erabakitzeko askatasuna zuen.

Batallón Vasco Español (BVE)

1980ko abenduaren 30ean, Joxe Martin Sagardia Zaldia gazte usurbildarra erail zuten Miarritzen. Egun batzuk beranduago, Batallón Vasco Español (BVE) taldeak bere gain hartu zuen erailketa.

1975-1982 urteetan, Espainiako zerbitzu sekretuek gerra zikinerako erabili zuten izenetako bat da. Militante abertzaleen kontra ekintza ugari hartu zituen bere gain. 27 hildako eta 24 zauritu leporatzen zaizkio Batallón Vasco Español.

Francisco Exposito Kamino, ETAk Usurbilgo taxi geltokian eraila

Francisco Exposito Kamino usurbildarra zen. Taxilaria ogibidez. Baina taxiarekin lanean hasi aurretik txirrindulari profesionala izan zen. Ziklokrossean aritu zen eta Espainiako Txapelketa irabazi zuen 1951. urtean. Hil zuten egunean, 54 urte zituen.

Francisco Exposito Kamino puntako txirrindularia izan zen. 1942 urtetik 1953ra, horixe izan zuen ogibide. Denbora horretan 14 garaipen erdietsi zituen. Ziklokrossean nabarmendu zen batez ere. Espainiako Txapelketa irabazi zuen 1951. urtean eta txapel-

dunorde izan zen beste hiru-tan: 1942, 1948 eta 1950ean.

Txirrindularitzari esker, txofer lanak egiten hasi zen hainbat itzulitan. Kirol ibilbidea amaitu zuenean, taxilari hasi zen Usurbilen.

Tiro bat jota

1975eko uztailaren 31n, Usurbilgo taxi geltokian zen Francisco Exposito Kamino. Bere taxian, bezeroen zain. Su-armaz tiro bat jota hil zuten bertan. Txosten polizia-lak zioenez, oso gertutik egin zioten tiro. Hil zuten egunean, esku-paperak bota zituzten herrian, Guardia Zibilaren salataria zela leporatuz.



La Voz de Españan argitaratu zuten taxi tirokatuaren argazkia.

Eusko Jaurlaritzak 2015ean eginiko txosten batetik hartu ditugu datuok. Oroitzapenezko ekintzak eta biktimen aitortza sustatzen laguntzeko udalei eskaini zien agiri informatibo batetik, zehatz esanda. Txosten horren arabera, ETAm erakundeak hil zuen Exposito Kamino.



Gaztetan, Espainiako Ziklokross Txapelketa irabazi zuen.

Amancio Barreiro Gens taxilari donostiarra



Iparragirre Komando Autonomoak erail zuen Aginagan. 1978. urtean izan zen. Argazkia: Herriak badaki liburua.

Amancio Barreiro Gens Pontvedran jaio zen. Taxilari aritzen zen Donostialdean eta hilda agertu zen Aginagan. 35 urte zituen.

1978ko irailaren 4an, gizonetzko bat hilda topatu zuten Aginagan. Telefono-dei bategorpu zegoen lekuaren berri eman zuen. Ondoren

egin ziren ikerketen arabera, bi egun lehenago hil zutela jakin zen. Heriotzaren berri, ordea, bi egunetara zabaldu zen. Su-armaz hil zuten.

Iparragirre Komando Autonomoa taldeak hartu zuen bere gain Amancio Barreiro Gens-en erailketa. Donostian bizi zen eta taxilari gisa aritzen zen Trintxerpen.

Jose Maria Latiegi Balmaseda, Moulinexeko produkzio-burua

Jose Maria Latiegi Balmaseda donostiarra zen. Industria-peritua zen eta Usurbilgo Moulinex multinazionalean aritzen zen lanean. Produkzio-burua zen. Hil zuten egunean, 40 urte zituen.

1981eko apirilaren 14an hil zuten Jose Mari Latiegi Balmaseda. Egun horretan, Moulinex enpresan lan egitetik ateratzen ari zela lokian tiro bat jo zioten. Anbulantzia iritsi zenean bizirik zen oraindik. Ospitalera zeramatela hil zen.

Hiru hildako egun berean

Komando Autonomo Antikapitalistak (KAA) taldeak hartu zuen atentatua bere gain. Egun horretan, beste bi pertsona hil zituzten Euskal Herrian. Goizeko 9:30ean,



Komando Autonomo Antikapitalistak taldeak erail zuen Jose Maria Latiegi Balmaseda. Argazkia: libertaddigital.com

Oswaldo José Rodríguez Fernández tiroka hil zuten Donostian. Infanteriako tenientea, erretiratuta zegoen ordurako. 10:45ean, Luis Cadarso San Juan teniente koronel erretiratua hil zuten Basaurin. Arratsalde partean, Jose Maria Latiegi erail zuten Usurbilen.

Joxe Martin Sagardia Zaldua, Batallón Vasco Español taldeak Miarritzen eraila

Joxe Martin Sagardia Zaldua *Usurbil* 1980ko abenduaren 30ean erail zuten Miarritzen. Egun batzuk beranduago, Batallón Vasco Español izeneko taldea *Usurbilgo* errefuxiatuaren hilketaren egile aitortu zen, EFE albiste agentziak Bilbon zuen bulego-
ra eginiko dei baten bidez.

Lehergailu batekin

Goiz hartan, egunero egin ohi zuen bezala, kotxez joan behar zuen lantokira, Hendaiaiko tailer batzuetara. Autoraino iritsi eta denbora pixka bat eman zuen izotzak hartutako kristala garbitzen barrura sartu baino lehen. Autoa martxan



Joxe Martin Sagardiaren hilotza frontoian ipini eta bertan egin zioten herri omenaldia. Hil zutenean, 29 urte zituen. Argazkia: *Herriak badaki* liburua.

jarritakoan, leherketa batekin Joxe Martinen ibilgailua txikitu zuen. “Leherketaren indarrak bi hankak ebaki zizkion eta Joxe

Martinen hilotza burdin txikitu-
tuen artean gelditu zen”. Hala dator jasoa *Herriak badaki*, *Usurbilgo memoria errepre-*

boa (2002) liburuan. Joxe Martin Sagardia hil zuten modu berean hil zuten bi urte lehenago Jose Miguel Beñaran Argala.

Errefuxiatua

1973ko abenduan, herria utzi eta erbestera jo zuen. Ipar Euskal Herrian beste erbesteratu batzuekin bizi izan zen. Kostata, mobilizazio askoren ondoren lortu zuten errefuxiatu karta. Bi aldiz izan zen konfinatua. 1976an Yeu irlan lau hilabetez eduki zuten, berrogei egun espetxeratua egon ondoren. 1977ko maiatzean, Porquerolles irlan konfinatu zuten beste bederatziz euskal errefuxiatuekin batera.

Joxe Luis Segurola Maioz eta Jabier San Martin, Komando Autonomoetako kideak



Joxe Luis Segurola Maioz Nazkas Aginagan jaio zen. Hileta elizkizunak bertan egin ziren. 23 urterekin zendu zen. Argazkia: *Herriak badaki* liburua.

1983ko abuztuaren 13an, danbatego handi bat entzun zen herrian. Ugaldea industriagunean, N634 errepide ondoan, leherketa bat izan zen. 20 kiloko lehergailuak eztanda egin zuten Joxe Luis Segurola Maioz eta Jabier San Martini. Koman-

do Autonomo Antikapitalisteko militanteak ziren biak.

Aginagako Mitxerkone base-
rrian jaio zen Joxe Luis Seguro-
la. 1980ko Aberri Egunean egin
zuen ihes Ipar Euskal Herrira.
Erbestean espetxea eta konfi-
namendua ezagutu zituen.

Joxe Mari Arantzazistroke Maioz Arrantzale, ETako kidea



Joxe Mari Arantzazistroke Maioz Arrantzale-ri Usurbilgo pilotalekuan egin zitzaion omenaldia. 22 urte zituen. Argazkia: *Herriak badaki* liburua.

Joxe Mari Arantzazistroke gaztea Oiartzunen hil zen 1990eko abuztuan. Mamut saltoki ondoan zela, autoan zeraman lehergailuak eztanda egin zuenean. Egun batzuetara, ETak bere militantetzat jo zuen kalezartar gaztea.

Kirolaria, futbola eta mendia maite zituen. Etxeko negozioa zen arrandegian hasi zen lanean eta hortik zetorkion izengoitia. Santuenean ireki zuen arrandegi propioa baina ez zuen luze iraun eta, hil zen unera arte, igeltsero aritu zen.

Goi-tentsioko linearen aurkako sinadura bilketa

Zubietako erraustegia sare orokorrera lotzeko goi-tentsioko linea proiektuaren aurkako agerraldia egin zuten maiatzaren 2an Lasarte-Orian, bertako Aire Garbia herri plataformak deituta.

Eskaera bikoitza

Eskaera bikoitza egin zioten udalari. “Udalaren jabetzako lurzoruetan goi-tentsioko linea pasatzeko baimenik eta erraustegia sare orokorrarekin lotuko duen 132 kV-ko goi-tentsioko linea egiteko obra lizentzia ez ematea”. Berri eman zuten, iazko abenduaren 17an eskatu zuen Gipuzkoako Hondakinen Kontsurtzioak (GHK) aipatu linea hau eraitzeko obra lizentzia Lasarteko udaletxean. Eskaeroi babesa emateko sinadurak biltzen ari dira Lasarten, eta ekimen horren testuinguruan egin zuten aipatu agerraldia.

Herritarren gehiengoa, proiektuaren aurka

Bertako alkateari gogorarazten diote, “behin baino gehiagotan, lasarteoriarren gehiengoa proiektu horren kontra dagoela aitortu” duela publikoki eta “bera lasarteoriar guztien alkatea dela eta lasarteoriar guztiei zor diela bere burua, eta, horregatik, gehiengoaren nahia beteko duela, nahiz eta bestelako iritzia eduki berak pertsonalki”.



7 dorre altxatu beharko dira, “horietatik, bost babestutako baso-eremuetan”.

GOI-TENTSIOKO LINEA

“Hernani eta Azpeitia lotuko dituen goi-tentsioko linea honek Urnieta, Lasarte eta Donostia aldekoak diren Zubietara inguruko lurak zeharkatuko ditu”

Hernani eta Azpeitia lotuko dituen goi-tentsioko linea honek Urnieta, Lasarte eta Donostia aldekoak diren Zubietara inguruko lurak zeharkatuko ditu, eta Donostialdeko PTP-ak aurreikusitakoa baino eragin handiagoa izango du “Gipuzkoako Hondakinen Kontsurtzioak (GHK) aukeratutako trazadoak”, udalerriko lurretan gehiago sartuko baita. “Ondorioz, handiagoak izango dira Lasarte-Oriak pairatuko

dituen eragin ekonomiko eta ingurumenezkoak”.

Eragin larria zuhaitzi bakarrenetakoan

Eraiki ezina den lur eremutik igaroko da eta 7 dorre altxatu beharko dira, “horietatik, bost babestutako baso-eremuetan daude kokatuta eta beste biak babes bereziko landa-eremuetan”. Lur gainezko trazadoaz gain, airekoan Babes Bereziko landa-eremu baten gainetik pasatzen da hiru aldiz. Esandakoa, “lurzoru eta zuhaitz landarearen galerak gertatuko dira, eta baita aldaketak faunan ere. Aurrera begira, inpaktu inportantea paisaian eta hegazti faunan gertatuko dira”. Aire Garbiatik ohartarazten dutenez, lur eremu horietako batzuk Lasarte-Oriako Udalarenak dira.

Maiatzaren 17an, elkarretaratzea EITB atarian

Erraustegiari buruzko eztabaida teknikoa EITB-k eman dezan eskatzeko dagoeneko 9.300 atxikimendu baino gehiago bildu ditu Erraustetaren Aurkako Mugimenduak change.org bidez. Eskari honen alde sinatzeko azken egunak dituzue. Bildutakoak maiatzaren 17an entregatuko dira EITB-n bertan. Birziklatzearen Nazioarteko Egun horretan, Erraustetaren Aurkako Mugimenduak elkarretaratzea deitu du arratsaldeko 18:00etan EITB-ren Donostiako Miramongo estudioen atarian.

Presoen eskubideen aldeko elkarretaratzea egingo dute Sagardo Egunean

Hilero moduan, euskal presoen eskubideen alde mobilizatu ziren usurbildarrak, joan den apirilaren 27an Mikel Laboa plazan. Maiatzean bi hitzordu izango dira. Ohikoa, azken ostiraleko elkarretaratzea, hilaren 25ean 20:00etan Mikel Laboa plazan. Baina aurretik, maiatzaren 20an ospatuko den 37. Sagardo Egunean ere mobilizatzea deitu du Usurbilen Nahi Ditugu bilguneak. Elkarretaratzea egingo da, eguerdiko 13:00ean.



Apirilko azken ostiralean elkarretaratzea egin zuten.

www.noaua.eus
USURBILGO ATARIA

EROSKI/city
kale Nagusia 10, USURBIL
943 361182

Otar-Goxo
Elkargaiak
Zubiaurrenea, nº2
943 36 55 81
20170 Usurbil

Okindegia-Gozotegia
LABE-GOXO

“Ez da negozio bat bakarrik, bizitzeko era bat da”

Baserritarren egun handia ospatuko da igande honetan Usurbilen. Herrian bertan zer eta nork ekoizten duen ezagutu, baserritarrek duten lana aitortu edota kontsumitzen dugunaz ohartarazi nahi da, besteak beste, antolatu duten azokan. Hantxe izango da Koldo Huegun txokoalde-tarra oilaskoekin. Haztegia du baserrian. Duela urte batzue-tatik erabat lanotatik bizitzea erabaki zuen. Lerrootan konta-tu digu.

NOAUA! Nolatan erabaki zenuen bizimoduz aldatzea?

Koldo Huegun. Beti izan naiz baserrikoa eta beti baserritik bizi nahi izan dut. Lehen neure gogo hori kanpoko lanarekin uztartzen nuen. Gero krisia dela eta, kanpoko lan hori ahultzen hasi zen. Txabola bat nuen eta gehiago inbertituta, ia hortik bizitzea posible zen planteatu nuen. Lantokian urtebeteko eszedentzia eskatu eta egun osoko dedikazioan hasi nintzen. Urte horretan honetatik bizitzea posible zela ikusi, lehengoko lana erabat utzi eta honetan segitzea erabaki nuen. Neure jardueraren %80a oilaskoen hazkuntzara zuzendua dago. Horrekin batera, belarra



Koldo Huegunen jardueraren %80a oilaskoen hazkuntzara zuzendua dago. Ekoizpenaren %99a Lumagorriren bidez merkaturatzen duela aitortu digu.

OILASKO HAZKUNTZAZ

“Ez da lan zaila baina mimoa behar duen jarduera da. Beti hazkuntza mantsoko arraza bat aukeratzen dugu”

saltzen dut ekologikoan, intxaurrak, urrak udazkenean eta sagarra. 100 bat sagarrondo ditut.

N. Eskaintza dibertsifikatzen zoaz.

Hori da. Helburua da ahal du-dan dibertsifikazio maila horretara heltzea eta kanpoko lanarekin beharrik ez izatea.

N. Oilaskoen hazkuntzan zentra-tua zaude halere.

Ez da lan zaila baina mimoa behar duen jarduera da. Beti hazkuntza mantsoko arraza bat aukeratzen dugu. 84 egu-nera arte izaten ditugu. Au-rreneko 20 egunetik aurrera irteera librea dute, sartu edo atera beraien esku dago. Guri ere ondo etortzen zaigu belarra jatea, haragia egiteko garaian. Produktu ezberdin eta kalitate handiagoko bat lortzen dugu. Lumagorriren barruan nago, bazkidea naiz. Atzean talde bat izateak lasaitasuna ematen du. %99a Lumagorriren bidez mer-katuratzen dut. Gainerako %1a

lagunek, senideek eskatzen di-datena da.

N. Bizimodu aldaketak merezi izan ditu?

Lan gehiago egiten duzu, bai-na badakizu zuretzat ari zare-la lanean. Baina ez da lan bat bakarrik. Bizitzeko era bat da, biziraun behar duen bizitzeko era bat da. Hizkuntza edo pai-saia mantendu behar dugun heinean, garai bateko bizimo-dua ere mantendu behar dugu, bestela inork ez du lurrik edo lurrarekiko lotura hori manten-duko. Baserritik bizitzeko nahi hori gauzatzea beharrezkoa da.

“Dena kanpotik ekartzen da”

N. Nahi hori gauzatzea nahikoa errazten al da?

Erakundeen aldetik ikusi behar da, sektore estrategiko bat izan edo bihurtu behar dela. Hemen kontsumitzen den %5era ere ez gara iristen ekoiztera bertan, dena kanpotik ekartzen da. Bertan ekoizteak, bizitzeko aukera ezberdinak sortzen ditu eta di-rua herrian bertan geratzen da. Nahitaezkoa da bizitzeko modu hau mantentzea. Bertako pro-dukutuak ekoizita, eskaera bat sortzen da kontsumitzaileen al-detik, lanpostuen beharra.

Bizirik dagoen sektore bat, bultzada baten premian

NOAUA! “Km0” egitasmoak bistaratuko du hori guztia.

Koldo Huegun. Beterri Burun-tzako garapen agentzia tokian tokiko produktuak bultzatzeko kanpainaren baitan, “Km 0” pegatina batekin adieraziko da bertako produktuen presentzia. Ekoizle, ostalari eta dendariekin elkarlan moduko bat sortu da. Abiapuntu bat da eta pixkanaka horri tiraka eskaria sortzen den heinean ikusgarri egin, ekoizle berriak sortzen joango dira. Pixkanaka errueda hau martxan jartzea lortuko dugu, mugimen-dua sortu eta benetan ikusgarri

egin, badagoela bizitza baserri munduan ere eta hemengoaz elikatuz eta ekoiztuz bizi daite-keela.

N. San Ixidro Egunean hau guz-tia plazaratu nahi duzue.

Horretarako zailtasunak ikusi ditugu baita gure aldetik, ba-serritarren aldetik. Baserritarra oso etsita dago, orain arte oso baztertuak egon gara. Ez zaigu kontuan hartzen bizitzeko era bat bezala, baizik eta negozio posible bat bezala. Iruditzen zait hor etsipen handia hartu duela baserritarrak eta zer es-

anik ez, kanpoko produktuak merkatua hondoratu du. San Ixidroko ospakizun egunean hori indartu nahi dugu. Usurbil-en zer ekoizten den eta zein-tzuk ekoizten dugun. Gu bizi bagara, beste batzuk animatu baita bide berdina segitzera, eta orain erakundeetan daudenei, lagundu dezatela. Benetan bizi-rik dagoen egun bat eta benetan bizirik dagoen sektore bati bul-tzada emateko zerbaiten hasie-ra izan dadila. Ia sektorea dina-mizatzea ere jendea animatzen den. Guk sinesten ez badugu gure produktuan, beste inor ez

da etorriko gurea sustatzera.

N. Bide honi ekin nahi dionak, nondik hasi daiteke?

Inbertsio handietan sartu gabe, pixkanaka arrimatu sektorera. Garbi izan benetan hori nahi duzula. Zure bokazioa izan be-har du, lanpostu bezala ez, bizi-modu bezala hartu. Animatzen dut jendea baserritik bizitzera, baina ez gauza utopiko bat be-zala, hankak lurrean jarrita eta gauzak balantza batean ondo jarri eta tentuz jokatuta. Hau ez da negozio bat bakarrik, bizitze-ko era bat da.

Gogotsu eta ilusioz hartu dute, ukatu zaien hitza

Herriarrek bazuten hondakinen kudeaketaren gaian gaur arte ukatu zaien hitza hartzeko gogoia eta beharra. Urte luzez, hondakinen kudeaketaren inguruan galarazitako iritziz adierazpenaren aurrean, hitza hartzeko aukera paregabea izan zuten maiatzaren 5ean Lasarte-Oriako Landa-berri Ikastolan.

GuraSOsek abian duen Hitzartu prozesuaren baitan, “gure bizitzaren kontrolaren bila: nola lortu informatzeko, eztabaidatzeko eta parte hartzeko eskubidea bermatzea?” izeneko herriarrentzako parte hartze jardunaldia antolatu zuten, errausketaren zero gunetik oso hurbil, aipatu planta abia da bizian eraikitzen ari diren eremutik 500 metrora kokatua dagoen ikastetxean. “Jardunaldia giro lasai eta erosoan eman da eta jendeak jarrera aktibo eta oso parte-hartzailea izan du”, nabarmendu dute antolatzaleek.

Hitzordurako baliatu zuten gune irekien metodologiak ahalbidetu zuen hala izatea. Jardunaldi guztiz irekia, herriarrek proposaturiko kezka



Herriarrek proposaturiko kezka eta galderetatik abiatu zen Hitzartuk antolaturiko jardunaldia.

HITZARTU

“Jardunaldia giro lasai eta erosoan eman da eta jendeak jarrera aktibo eta oso parte-hartzailea izan du”

eta galderetatik abiatu zen. Herriarrek planteatutako

gaion bueltan, talde txikietan, hausnartu, hitza hartu, iritzia partekatu, hitz egin, elkarri entzun eta hitzartzen aritu ziren egunean zehar. “Azpimarragarriena izan da bertaratutako guztiek parte hartu dutela eztabaidetan, gizarteak ideiak lasaitasunez adierazi eta hitz egiteko gogoia azalaraziz”, antolatzaleen esanetan. Bai modu zein neurrian guztiz as-

kean zen parte hartzea sustatu zuten. Norberak erabaki zezakeen, bere parte hartze maila eta modua.

Aipatzekoa, adin tarte guztiei zuzenduriko jardunaldia izan zela. Tartean, “9-14 urte arteko 12 haurrez osatutako eztabaida talde bat gorpuztu zen”. Egunean zehar gainera, haiei zuzenduriko hainbat ekitaldi izan ziren.

Hamaika kezka eta galdera

Hutsetik, orri zuri batetik abiatu eta gauzatu zuten Landaberriko jardunaldi eguna. Hamai-ka galdera eta kezka planteatu zituzten jardunaldi hasieran, eta hauekin hausnarketarako gai zerrenda eta agenda modukoa osatu zuten. Gune irekien bidez, talde txikitan, hitza hartu ahal zuten hondakinen kudeaketari lotuta, herriarrek beraiek proposatu zituzten gaion inguruan. Denetarik planteatu zuten. Besteren artean, belaunaldi berrien parte hartzea izan zuten hizketagai, jende eta eragile gehiagoren

aktibazioa nola sustatu, gaia nola urrundu interes politikoetatik... Hementxe dituzue herriarrek proposatu zituzten hainbat galdera eta kezka:

- Herriarren etsipena nola landu?
- Nola ardurarazi ardura hartu nahi ez duena?
- Nola erakarri bilkura haue-tara gazte gehiago?
- Nola jakinarazi gipuzkoarroi hondakinak ondo bereiztearen garrantzia?
- Nola eutsi animoari egune-ro tximinia ikusten dugula?
- Frakzio organikoaren ku-

deaketa egokiena zein den pentsatu.

- Minbizia pasa dugunok kanpaina potente bat, in-paktatzen duena, sentsibiltate ezberdinengana heltzeko.
- Nola sustatu berrerabilpen eta konponketan oinarritu-tako ekintzak?
- Nola lortu hondakin gutxia-go sortzea?
- Nola piztu pasioa, ardura, hondakinen inguruan?
- Nola lortu behar dugu in-formazioa, sortzen dugun zaborrarekin zer egin eraba-kitzeko?

■ Nola aktibatu minbizi elkar-teak, Onkologikoa, osasun ar-loko jendea.

■ Nola ulertarazi guk dugula sortzen arazoa eta guk dugula eman behar irtenbidea. Bide horretan, nola lortu interes eta alderdi politikoetatik as-ku eta gai sozial gisa izan dadin.

■ Nola iritsi pasibo dagoen jende horrengana.

■ Nola bideratu hezkuntza eremutik erraustegiaren ara-zoa?

■ Nola bultzatu belaunaldi arteko partaidetza.

“Hau toki gehiagotara zabaldu behar da”

Herriak sortu, antolatu eta herriak gauzatu-riko jardunaldia izan zen joan den larunbatekoa, Lasarte-Oriako Landaberri Ikastolan. Eta azken hitza ere, bertaturiko herritarrek izan zuten noski.

Eguna borobiltzeko, parte hartzaileek inpresioak, sentipenak partekatu, lehen balorazioa plazaratzeko aukera izan zuten. Pozik eta gustura aritu zirela aipatu zuten. Saio atsegina, esperientzia aberasgarria iruditu zitzaizkien, norbere pentsamenduei ahotsa jarri, iritzia eman, informazioa jaso eta ikuspegia zabaltzeko batez ere. Egindako ahaleginagatik, hitza hartzeko eskainitako aukeragatik eskertu eta zoriondu zituzten antolatzaileak.

Etsipenetik ekinbidera igaro beharra

Etsipena agertu zen baten baino gehiagoren ahotan. Etsipena, jardunaldi gunetik kilometro erdira erraustegia abiada bizian eraikitzen ari direla ikusita. Eta datorkigunari begira jarrita, kezkatuta agertu ziren noski. Baina sentipen hau izanda ere, aurrera jarraitzeko konpromiso eta gogoia agertu zuten. “Kezkatuta, baina aurrera jarraitu behar dugu” zioen partaide batek. “Sentipen gazi gozoarekin, baina lanean jarraitzeko gogo gehiagorekin” zioen beste batek.

Jende gehiagorengana heltzeko beharra aipatu zen. “Adin tarte bat faltan bota dut” zioen herritar batek, gazte belaunaldiari erreferentzia eginez. Belaunaldi arteko topagunean bilakatzeko eta ahalik eta jendarte zabal eta anitzarengana heltzeko beharra nabarmendu zen baita.

Gune irekien metodologiaren berritasuna, bere izaera inklusiboa eta eraginkortasuna ere bai. Adin, ikuspegi, herri guztiei zabaldia baitzegoen



Partehartzaileek gune irekiko metodologiaren berritasuna, bere izaera inklusiboa eta eraginkortasuna nabarmendu zuten.

HITZARTU

“Herri bakoitzean Hitzartu taldea antolatzen joan eta horrek zerbait ekarriko du”

maiatzaren 5eko jardunaldia. Gune irekien metodologia hau eremu gehiagotara zabaltzeko deia ere egin zuten. “Herri bakoitzean Hitzartu taldea antolatzen joan eta horrek zerbait ekarriko du”, zioen batek. “Hau toki gehiagotara zabaldu

behar da”, zioen beste partaide batek.

Eta aurrera begirako desioak, nahiak ere planteatu ziren. Esaterako, jardunaldian zehar hitza hartu zuen gaztetxo talde baten ahotik atera zena; “Mundua aldatzeko nahia”. Baita erronkak ere, bi nabarmenki. Batetik, joan den larunbateko saioak emandako indar eta bultzadaren ostean, lanean jarraitzeko gogoia eta etsipenetik ekinbidera igaro beharra. “Ez dugu etsi behar”, partaide batzuen ahotan entzun ahal izan genuen.

nez. Ez orain, ezta gerora ere, “erraustegia martxan jarrita ere, hor egon beharko dugu”.

Antolatzaileen esanetan, gai hau lantzeko ilusio handiagoaz atera ziren partaideak bertatik eta “inoiz ez dela gai honi heltzeko beranduegi” aipatzen zuten. Eta Landaberriko hezitzaileetako batek zehaztu zuen beste erronka, edo hobekiago esanda, igaro ezineko marra gorria. “Ezin dugu etorkizuna erretzen utzi”, ikastetxetik 500 metrora eraikitzen ari diren erraustegia gogora ekarritik.

40 proposamen

Jardunaldian zehar eztabaida taldeetan egondako iritzi eta ideiak bildu zituzten antolatzaileek; 40 proposamen ezberdin jaso dituzte. Saiotako aktak helaraziko zaizkie egunotan, jardunaldiko parte hartzaileei. Egunak emandakoa gizarteratu asmo dute baita antolatzaileek. Lehen balantzea egiteko, maiatzaren 14an, 18:00etan batzarra

deitu dute Lasarte-Oriako Manuel Lekuona kultur etxean. Horrekin batera, antolatzaileak agerraldi bidez balorazio publiko bat ere egitekoak dira.

Proba moduko esperientzia honen antolatzaileek iragarri dutenez, “asmoa da jardunaldi hau abiapuntutzat hartuta Gipuzkoako hainbat eskualdeetan errepikatzea

eragile askotarikoekin (kultura, unibertsitatea, erretiratuak, gazteria, hezkuntza...). Esperientzia aitzindaria izan denez, hainbat alorretako pertsonen joateko deia egin zaie, esperientziatik ikas dezaten eta euren lekuetara eraman dezaten”. Gune irekien metodologia Gipuzkoara hedatzeko bideo tutorial bat ere grabatu zuten.

Xabier Santxo, eskupilota sustatzen Argentinan

Pagazpe elkarteko pilotaria martxoan amaieran Argentinan izan zen, bertan berreskuratu eta sustatu nahian dabiltzan pilota zaletasunaren alde bertakoekin entrenatzen eta irakasten. Han bizitako esperientziaren berri eman dio lerrootan, aldizkari honi.

NOAUA! Nondik sortzen da Argentinara joateko bidaia?

Xabier Santxo: Paleta eta pala motzean ibiltzen dira, baina eskupilota sustatu nahian ari dira, garai batean Paranan eta Buenos Airesen aritzen ziren moduan. Duela urtebete munduko kopa batean ezagutu ninduten bertakoek. Zertan lan egiten nuen galdetu zidaten. Hezkuntzan haurrekin lan egiten nuela erantzun nien, eta Pagazpe Elkartean pilotako hezitzaile gisa. Eskupilota sustatu nahi zutenez, hara joateko aukera bazegoela. Haiek bidaia osoa ordaintzeko nahiko dirurik ez zuten, eta gastuen zati bat guk ordaindu behar izan dugu. Babesle bezala, Saizar Sagardotegia izan dut, eskerrak eman behar zaizkie. Han bertan kamisetak eta abar egin ditugu. Guk sinaturiko kamisetak gainean eraman dituzte uneoro. Errendimendu maila altuko zentro batean izan gara. Bertara bekadun guztiak joaten dira eta pilotan ibiltzen diren 5 zeuden



Eskupilota sustatu nahi dute han eta hezitzaile lanetan aritu da Xabier Santxo.

XABIER SANTXO

“Joko hegoamerikarrak dituzte orain eta sailkapen egoki bat lortzea dute helburu”

han bertan kontzentratuak. Halere deialdia irekia zen, eta beste bospasei etorri ziren toki ezberdinetatik. Jendea kotxez bi orduko bidaia eginda etortzen zen. Beste pare bat orduz entrenatzen zen eta buelta egiten zuen. Eta hala ibili behar izan dute egunero. Batez ere harrigarria iruditu zitzaidan kide baten kasua; egun baterako etorri zen, baina horretarako 700 kilometro egin zituen Parangatik Buenos Airesera. Bi orduz entrenatu eta gero joan beharrean aurkitu zen.

N. Agerikoa da pilotarekiko duten zaletasuna?

Bai. Egia da jendea ere harritua geratzen zela. Beraiekin entrenatzeaz gain, nik ere entrenamendu pertsonalak egiten nituen beraiek ikusi ahal izateko. Dena bideoz grabatu dute. Orain, joko hegoamerikarrak dituzte eta helburua hor ere sailkapen egoki bat lortzea dute. Sailkapen horren arabera diru-laguntza bat edo beste jasotzen dute. Orduan, entrenamendu saio ezberdinak bideoz grabatu eta haiei helarazteko ardura hartu dut, beraiek ere lanketa egiteko. Haien esanetan, bi frontoi egoki bakarrik dituzte eta beste batzuetan ez diete jolasen uzten, ustez frontoia puskatuko dutela esaten dietelako. Nahiz eta aitzakia gisa baliatzen duten. Halere kirol jardura hau

indartu nahi dute. Beraien helburua, argazki eta bideoekin pixkanaka haurrak ere jolasen hastea dute. Egia da, 13-15 urteko batzuk ere ibili direla nirekin, guztiz emozionatuak. Askotan nik esan behar nien entrenatzen geratzeko, ze hurrengo egunean ere entrenamendua izaten genuen. Baina azaltzen zinen zentroa eta arratsaldean ere entrenatzen zebiltzan. Izar bat izango bazina bezala ikusten zaituzte.

Euskara, pozgarri

N. Haien zaletasuna beste modu batean ulertu behar da, euskal kultura eta euskara bizitzeko duten moduarekin geratu bezala.

Bai, kirolarekin ere gauza bera. Beraiek ere arbaso euskaldunak izanik, euskaldun bat hara joan eta euskaraz hizketan jakitea beraientzat pozgarria da. Egia da beraiek ere esaten dutela euskaltzaleatasun hori, baina badaude halere euskara berreskuratu nahi duten euskal etxeak. Han ginela, ordu eta erdira dagoen Chascomus herriko euskal etxeko arduradunak etorri ziren. Bertan, euskara lantzen dute. Nirekin bazen bat euskara ikasten ari zena eta nirekin ere euskaraz aritu zen. Gutxienekoa behintzat mantendu nahi dute. Gutxieneko kultur ekintzak, pilota, dantzak indartzen saiatu nahi dute.

“Esperientzia oso polita izan da”

NOAUA! Hemendik zu bakarrik joan zara?

Xabier Santxo. Ez. Guk Barzelonan pala eta eskupilotako Munduko Txapelketa dugu. Hitzordu hau prestatzeko Barzelonatik bi pertsona joan dira eta Touluseko beste bi pertsona. Espainiako eta Frantziako Selekzioa joan da Argenti-

nakoekin, entrenamendu eta partida batzuk jokatzera eta beraien maila hobetze aldera, prestaketa moduan. Han oso palista onak daude.

N. Han ere Hegoaldeko jokoak dituzte orain.

Bai, maiatzean Liman. Ni espresuki halere ez naiz joan

horretara, baizik eta ia pilotan aritzeko zaletasun edo grin hori sartzen zaien. Beste palistak zihoazenez, denak taldean joan gara. Guk goizetan entrenatzen genuen, beraien entrenamendua arratsaldetan izaten zen. Elkarrekin baina aparte, helburu desberdinekin.



Pilotan aritzeko zaletasuna zabaltzera joan da Ameriketara.

“Hartu-eman mantentzeko asmoa dugu”

NOAUA! Arbasoen sorterriarekiko lotura oso presente dute han. Bizirik.

Xabier Santxo: Egia da, hauek jada 20-22 urte dituzte. Batzuen kasuan, aiton amonak, beste batzuen kasuan, birraiton birramonak euskaldunak dituzte. Orduan egia da beraien gurasoak dira Euskal Herriko kultura transmititu dietenak. Bat baino gehiago etorri izan da Donostia ingurura, Bilbo aipatzen zuten batzuk. Horretan jarraitu nahi dute. Euskal etxe batzuk ari dira elkarlanean, horixe sustatzeko asmoz. Ekintzetako bat hauxe izan da. Aurrera begira, bideoen bidez eta, hartu-eman mantentzeko asmoa dugu. Eta gero egia da, gonbita luzatu didatela Chascomusera edo azaroan Mar de Platan ospatzen den Euskal Astera. Baina ikusi beharko genuke, hemen lan egin behar dugu eta.

N. Ez da harantz egin duzun lehen bidaia, ezta?

Ameriketara lehendik egona naiz. Batzuetan San Frantziskoko euskal etxean. Antzeko zereginetan. Han asteburu bat antolatzen dute, euskal asteburu deitzen dietena, euskal astea. Bi neurketa-erakustaldi egiten dira, 400 bat pertsona



Azaroan Mar de Platan ospatuko den Euskal Astera gonbidatu dute Xabier.

XABIER SANTXO

“Batez ere pilotari euskaldunak eramaten dituzte, euskaraz mintzatzeko.

Han bai, aiton amonekin orduak pasatzen ditugu hizketan.

Beraientzako oso aberasgarria da eta hunkigarria izaten da”

bildu izan dira. Nik egin dudana handiena Ameriketara, Bakersfielderako bidaia. Han

3.000 lagun bildu ginen. Aurreratzean ere Boiseko euskal jaialdira joateko aukera aipatu zuten, hitz egitekotan geratu ginen. Printzipioz bost urtean behin egiten da. Ez dakit noiz egokitzen den hurrengoa, baina agian aukera izango dugu. Hara azkenean, batez ere pilotari euskaldunak eramaten dituzte, euskaraz mintzatzeko. Han bai, aiton amonekin orduak pasatzen ditugu hizketan. Beraientzako oso aberasgarria da eta hunkigarria da beraientzat. Ikusten duzu zuregana nola gerturatzen diren beraien lehengoko istorioak kontatzera,

gerra garaia kontatzen, nola joan ziren hara eta hemengo egoera nola dagoen galdetzen dizute. Ikusten duzu nola he-dabideek ez dutela dena argi esaten, ez hangoa nola islatzen diguten guri ezta beraiek nola jasotzen duten hemengo berri ere. Horregatik, galdera asko egiten dizkigute eta gu ere gus-tura aritzen gara.

“Pilotak gauza asko eman dizkit”

NOAUA! Hango esperientziatik zer ekarriko zenuke hona?

Xabier Santxo: Pilotak gauza asko eman dizkit. Tar-tean baita Ameriketara bidaia batzuk egin ahal izan ditugu. Han bertan, Euskal Etxeekin izan ditugun harremanak. Nik uste pilotan ere, sariakin baino halako gauzeekin geratu behar garela. Haien jarrera txalotzekoa da, pertsona oso hurbilekoak dira, beti laguntzeko prest daude. Handik zerbait ekartzeko-tan, haien jarrera.

Santxo-Gorrotxategi eta Xala-Santxezen arteko norgehiagoka, ostiral honetan Usurbilgo frontoian

Garfe enpresak puntako pilota jaialdia antolatu du. Binakako partida ostiral honetan jokatu da Usurbilgo frontoian.

Errifa

Pagazpe Pilota Taldeak egini-ko azken errifan, 1712 izan da zenbaki saritua.

Maiatzak 11 ostirala

Usurbilgo frontoian

■ Ordua: 19:00etan.

■ Sarrerak Aitzaga eta Txiriboga tabernetan.

■ Prezioak: Aurrez 9 euro. Egunean bertan 12. Umeak: 5.

■ Antolatzailea: Garfe.

■ Laguntzailea: Usurbilgo Udala.

■ Lehen partida,

pala neskak

Larrarte-Maiza

Balerdi-Arrillaga

■ Bigarren partida,

esku pilota mutilak

Xala-Santxez

Santxo-Gorrotxategi



Xala Santxezekin batera arituko da.

Herriak berpiztu du Andatza Eguna



Maiatzeko lehen igandeko ospakizuna berriz ere bizitzeko gogo bazela argi utzi zuten herritarrek, jendetza batu baitzen Andatza gaineko babeslekuan.

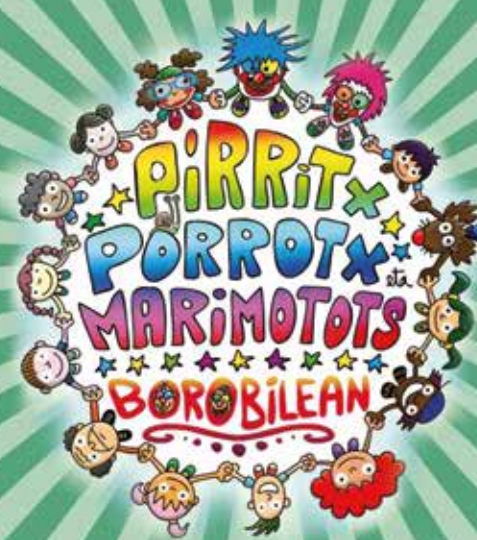
Lau bat urteko etenaren ostean, Andatza M.K.T.-k tradizio luzeko ospakizun egun hau berreskuratzeko eginiko ahaleginari gogotsu erantzun zioten joan den igandean.

Maiatzeko lehen igandeko ospakizuna berriz ere bizitzeko gogo bazela argi utzi zuten herritarrek, jendetza batu baitzen Andatza gaineko babeslekuan. Usurbilgo mendizaleen taldeko kideek eskubete lan

izan zuten mendi tontorrera igotakoak asetzen. Nahi adina jan edan izan zen babeslekuan sukaldatu eta trikitilariak girotu zuten hamaiketako gozoan.

Giro eguzkitsuak jendetza igoarazi zuen Andatzara. Goi-

zean goizetik etenik gabekoa izan zen mendian gorantz eta beherantz, belaunaldi ezberdinetako herritarren joan etorria. Urte luzeko usadio hau inoiz baino biziago dagoela esan daiteke.



Maiatzak 18

OSTIRALA

17:30 URNIETA
Egape ikastolako
jolastoki estalia

7€

AIURRI

Sarrerak salgai:

ANDOAIN
• Ernaitza liburu-denda.
Zumea kalea.

LASARTE-ORIA
• Ttakun
kultur elkarte.

HERNANI
• Leokadisti.
Urbietza kalea, 6.

URNIETA
• Bikain okindegia.
San Juan plaza.
• Xauxar Taberna.
Idiazabal kalea.

Lagun handia: Udarregiko ikasleen proiektua

Kaixo: DBH2-ko ikasle batzuk gara eta aste hauetan kurtso hasieran planteatutako proiektu solidarioa aurrera eraman dugu lanari ekinez. Proiektu honetarako LH-koen beharretan oinarritu gara. Lan egiteko modua desberdina izan da, oso autonomoak izan gara alde horretatik. Gu, komunikazio taldekoak gara eta argazkiak eta elkarrizketak egiten aritu gara.

Jada, oinarritzkoa aurkeztu dugu, baina orain modu zehatzagoan azalduko dizuegu:

Hasteko, gela bakoitzak kohesioa lantzeko jolasak egin genituen proiektuari begira, bai konfiantza lortzeko, bai estrategiak bilatzeko eta abar.

Hori egin ondoren, umeengana joan ginen beraien beharrak aztertzerara. Behar ugari atera ziren eta bakoitzak nahi zuena edota bere burua behar hori irakasteko ondo ikusten zuena aukeratu zuen, guk lehen esan bezala komunikazioa aukeratu genuen.

Jarraitzeko, aste osoan taldeka eman beharreko zerbitzuak antolatzen ibili gara. Bakoitza



“Proiektu honetarako LH-koen beharretan oinarritu gara”.

DBH2KO IKASLEAK

“Bakoitza bere taldearekin aritu da gogor lanean: jolasak, artelanak, txotxongiloen oholatza...”

bere taldearekin aritu da gogor lanean: Jolasak, artelanak, txotxongiloen oholatza....

■ Txikienei (LH1-2) jarduera errazagoak egin zaizkie: eskulan sinpleak, lokarriak lotu, margotu, jolasak eta beste-lakoak.

■ Bigarren ziklokoei berriz ingeleseko klaseak, matematikako problema zailagoak... eta horrelakoak egin zaizkie. Hala ere jarduera batzuk ez ziren adin konkretu batzuentzat, nahi zuenak hartzen zuen par-



te; goiko pisua aprobetxatu eta ikastola apaindu. Gu, komunikaziokook, ikastola osotik adin guztietako eta klase ezberdinetako umeekin ibili ginen argazkiak, bideoak eta entrebista txiki batzuk eginez.

■ Azkenik bakoitzak bere taldearekiko balorazioa egin du gero webgunean jartzeko eta gaiaz gehiago jakiteko jendeak.

Proiektua baloratzeko orduan esan dezakegu, badagoe la zer hobetzeko baina orokorrean gustura gaude, ikastolako kolektibo guztiak pozik agertu direla esan digute, beraz alde horretatik aurrera pauso bat egin dugula iruditzen zaigu. Gainera gauza asko ikasi ditugu bai elkarbizitzan baita gure arteko harremana sakontzen ere.

DBH2ko ikasleak

Larunbatean, Udarregi baserrira

Ikastolaren 50. urtemugaren harira, bi hitzordu asteotarako. Lehen, larunbatean (maiatzak 12), Udarregi baserrira txangoa antolatu dute. Goizeko 10:00etan abiatuko da Paris etxe paretik. Ibilaldian hainbat geldidune egitekoak dira, “herriko ondarean erreparatuz eta pasadizoak azalduz”. Trikitilariak izango dituzte bidelagun eta amaieran, mokadutxo bat eskainiko du Txiribogak muxutruk.

Maiatzaren 18an, disko aurkezpena

Udarregi Ikastolako egungo kide eta kide ohiek martxoan grabatutako diskoa maiatzaren 18an aurkeztuko dute 19:00etatik aurrera frontoian. Diskoko 10 bat kanta abestuko dituzte.

12 abestiz osaturiko bilduma eskuragarri duzue 6 eurotan Lizardi eta Laurok dendetan, Bordatxon eta Udarregi Ikastolan.

Saritu gehiago NOAUA!ko bazkideen artean



“Errementari” filma ikusteko bi sarrera egokitu zitzaizkion Aintzane Aizpurua Apezteari.

Oparo dator udaberria NOAUA! kideentzat. Txotx denboraldian zehar, sagardotegietan dastatzeko otorduak saritzen aritu ostean, aurreko asteburuan Jexux Artze Kultur Elkartek antolaturiko ekitaldietarako sarrerak zozketatu genituen NOAUA! Kultur Elkarteko bazkideen artean.

Segidan dituzue sarrerok eskuratu dituzten bi NOAUA!

kideak:

■ “Errementari” filma ikusteko bi sarrera: Aintzane Aizpurua Apeztexea.

■ “Ez Dok Hiru” antzezlanaren ikusteko bi sarrera: Prexen Egileta Arribillaga.

Zorionak eta milesker proiektu honi sostengua ematen segitzen duzuen guztioi! NOAUA! Kultur Elkarteko kide izan nahi baduzu, etorri elkarteko egoitzara eta segituan tramitatuko dizugu bazkidetza.



“Ez Dok Hiru” antzezlanaren ikusteko bi sarrera tokatu zitzaizkion Prexen Egileta Arribillagari.



Usurbilgo "Herriko Etxea" Sari Nagusia

Egurrezko ontzietan egindako sagardoaren Euskal Herriko 2. Lehiaketaren oinarriak:

- 1.- Euskal Herriko edozein sagardogilek parte har dezake, lanbide duenak edo ez, sagardotegietakoak bezala etxerako egiten duenak ere.
- 2.- Sagardogile bakoitzak 6 sagardo botila ekarriko ditu, denak kalitate berekoak.
- 3.- Botilak garbiak izango dira, ez dute inolako arrastorik edo etiketarik izan behar.
- 4.- Botilak maiatzak 18ko 12:00ak baino lehenago Usurbilgo ALKARTASUNA Baserritarren Kooperatibaren egoitzan entregatuko dira (ordutegia: astegunetan 09:00-13:00 eta 16:00-19:30. Larunbatetan goizean soilik • Atallu Industrialdea 26, 20170 USURBIL, Gipuzkoa • +34.943 361 114 • alkartasuna@usurbil.com)
- 5.- Epaimahaiak lehen daskateta batean, azken dastaketara igaroko diren sagardoak aukeratuko ditu, gainontzekoak lehiaketatik baztertuz. **Azken dastaketa horretan erabakiko da** zeintzuk diren lehen sari nagusia, bigarrena eta hirugarrena eskuratuko duten sagardoak. Era berean dastaketa horretara iritsi diren sagardo guztien sailkapena egingo da.
- 6.- **Sari banaketa** azken dastaketa burutu eta jarraian egingo da. Saria eskuratzen duen sagardogilea bertan izango da, bestela hurrengoari emango zaio.
- 7.- Lehiaketan parte hartzen duten sagardogileek oinarri hauek onartzen dituzte.
- 8.- Lehiaketan bertan inolako zalantzarik sortuko balitz epaimahaiak berak erabakiko du egoki deritzona.
- 9.- Dastaketan erabili ez diren sagardo botilak antolatzaileen esku geratuko dira.
- 10.- Sariak honoko hauek izango dira:

- **LEHENENGO SARIA:** Usurbilgo Herriko Etxea Saria diren 1.000€ eta Sariaren Ziurtagiria
- **BIGARREN SARIA:** Alkartasuna Kooperatibaren Saria, 350€ko txartela sagardogintza materialetan gastua egiteko eta Sariaren Ziurtagiria
- **HIRUGARREN SARIA:** Alkartasuna Kooperatibaren Saria, 150€ko txartela sagardogintza materialetan gastua egiteko eta Sariaren Ziurtagiria

11.- Lehiaketaren azken dastaketa eta sari banaketa Usurbilen burutuko da, 2018ko Maiatzak 20an 12:30etan izango den 37. Sagardo Egunean, Goiko Plazako oholztan.

ANTOLATZAILEA:

Sagardoaren Unibertsitatea

LAGUNTZAILEAK:

Usurbilgo Udala, Alkartasuna Baserritarren Kooperatiba, Usurbilgo Sagardo Egunaren Lagunak, Gipuzkoako Sagardogileen Elkartea, Bizi Sagardoa.

**Usurbilgo Txosna Batzordea**

Kaixo herrikideok! Pixkanaka pixkanaka Santixabelak gertatuz ari dira, eta horrekin batera, martxan da Txosna Batzordea. Aurten gainera taldeko bizia eta funtzionamendua hauspotu duten gazte ugari hurreratu zaizkigu. Pozez aitortu behar dugu, kide berriek aburu berriak zein berritzaileak sortzeko ilusioa eta gaitasuna eman digutela. Gaurkoan horretara gatoz, aurtengo egitarauak garatuko duen berrikuntzetako bat aurkeztera.

Jakina da, Santixabelen baitan Bertsio Gaua ekimen berezia dela. Doinu ezagunen artean, inoiz oholztza gaina zapaltzeko aukerarik ez dutenen eta horretara ohituta dauden artean sortzen den une gozagarria da. Hala ere, bada azken edizioen ostean kezkatu gaituen puntu beltza, emakumeen presentzia.

Horregatik, datorren Santixabel jaietarako propo-

**Bertsio gauan partehartzeko asmoa dutenentzat bilera deitu dute. Maiatzaren 16an asteazkena, Aitzaga tabernan.****BERTSIO GAU MISTOA**

“Taldeek, lau abesti interpretatzeaz gain, emakumeen presentzia ere bultzatu beharko dute”

samen berri batekin gatoz: “Bertsio Gau Mistoa”.

Lau abesti, mozturorik

Hots, bertan parte hartzen duten taldeek, betiko lez, mozturoruta lau abesti interpretatzeaz gain, emakumeen presentzia ere bultzatu beharko dute.

Maiatzaren 16an asteazkena, bilera Aitzaga tabernan

Oholztzara igotzeko asmoa dugun guztiok hilaren 16n,

asteazkena, 18:00etan elkartuko gara Aitzaga tabernan. Ezin baduzu bertaratu, idatziz 688 668 473 zenbakira eta eman zuen asmoen berri!

Anima zaitez barruan duzun musikaria ateratzera!

Usurbilgo Txosna Batzordea.

Usurbilgo Gazte Mugimendukoek aisialdiaz, euskaraz eta arteaz jardungo dute maiatzean

Gazte Mugimenduaren plan-gintzak aurrera darrai. Maiatzean, aisialdia, euskara eta artea lantzea dute helburu. Ekitaldien xehetasunen berri eman digute:

Maiatzak 11, Potxoenean

Ostiral honetarako, jarduera fisiko autogestionatuaren inguruko mahaingurua iragarri dute. 22:00etan, Potxoenean. “Herrian dugun aisialdia eta kirola izango dira eztabaida gai, hutsuneak topatu eta dinamika berri bat sortzeko asmotan”, aditzera

eman dutenez. “Honetarako, beste herrietako esperientziak izango ditugu lagungarri, Kani-ka (Hernaniko aisialdi taldea) eta Karrikan (Gasteizko Jarduera Fisiko eta Kirolen Zientzien fakultateko talde kritikoa) taldeko lagunak, herriko beste eragile batzuekin batera”.

Maiatzak 19, Askatasuna plazan

Maiatzaren 19an Mihiluze saio bat egingo dute. 19:30ean Askatasuna plazan, “herrian euskarak bizi duen egoeraz hausnartzeko”.

Maiatzaren 25ean, solasaldia

Usurbilgo artixten solasaldi batekin amaituko dute maiatzeko plangintza. “Aurretik aipatutako dinamika guztiak bezala, honako hau ere herritar guztientzat bideratua dagoela garbi utzi nahi dugu, guztiok barruan daukagun artixta azalertzeko asmotan”. Solasaldia- ren ostean Andoni bakarlaria arituko da Sutegi kanpoan.

Kafe tertulia berri bat maiatzaren 18an

Horrez gain, Kafe Tertulia di-

namikak ere aurrera jarraitzen du. Orain arte herriko emakume gazteak biltzen egon dira gai ezberdinen inguruan hitz egiteko, eta hilabete honetan *Emakumea eta sexualitatea* atala jorratzeari ekingo diote. “Hortaz, maiatzaren 18an 22:00etan emakumeoi sexualitatearen inguruan ezkutatu diguten informazioaren inguruan murgiltzea izango da asmoa. Interesa duen emakume oro gonbidatua dago saiora”, Usurbilgo Gazte Mugimendutik aditzera eman dutenez.

192 izen emate Udajolasen

Apirilaren 20tik maiatzaren 3ra finkatu genduen epearen baitan, 4-12 urte arteko 192 haur eta gaztetxok eman dute izena NOAA! Kultur Elkartek Usurbilgo Udalarekin elkarlanean uztailerako antolaturiko udalekuetarako. Gogoan izan, 200 laguntzako lekua zegoen Udajolasen. Inskripzio kopuruak plaza kopurua gainditu ez duenez, ez da zozketarik egin beharrik izango. Udajolasi buruzko argibideak, urtero moduan, ekainaren 14rako 17:00etan Sutegin deitu dugun guraso bileran eskainiko ditugu.

Aginagako txokoak

Aginagako udako txokoetan izena emateko epea zabalik egongo da maiatzaren 18ra arte. Ekainaren 25etik uztailaren 30era izango dira baina, Aginagako San Praixku guraso elkartetik ohartarazi dutenez, “abuztuan ere eskaintzeko asmoa dugu, taldea sortzen bada behintzat”. Izen emateko bi aukera dituzte interesdunek: iraupen osoa edota asteak solte. Informazio gehiago helbide honetan:



Aginagan berriz, “udako txokoetan izena emateko epea zabalik egongo da maiatzaren 18ra arte”.

UDAJOLAS

“Inskripzio kopuruak plaza kopurua gainditu ez duenez, ez da zozketarik egin beharrik izango”

aginaga@eskolatxikiak.org

Oiardo Kirolddegiko udako eskaintza

Uztailerako kirol ikastaro eskaintza zabala antolatu du Oiardo Kiroldegiak; tartean, patinajea, eskalada eta kirol txokoak antolatu dituzte haurrentzat. Spining gazteentzat. Baita helduentzat ere, pilates, yoga, hipopresiboak, giharke-ta gelako ikastaroekin batera. “Uda badator! Haur, gazte eta

helduentzat ekintza ezberdinekin aprobetxatu uda modu onean! Anima zaitez eta gerturatu Kiroldegira apirilaren 25etik ekainaren 1era izen ematera! Zure zain gaudel!”, luzatu dute gonbita. Argibide gehiago Oiardo Kiroldegian, 943 372 498 telefono zenbakian edota kirola@usurbil.eus eta usurbilbpx@gmail.com helbideetan.

Ekitaldiak Ludotekan

■ Maiatzaren 18an ostirala, Olatz Korta eta Xabi Zubeldiaren saioa Bihurri ludotekan. 17:30ean.

■ Maiatzaren 30ean astelehena, gurasoentzako hitzaldia: “Identitatearen ibilbidea. Neska-mutil anitzak, sexualitateak, transexualitatea”. 17:00etan, Bihurri ludotekan.

Lanbide Eskola ezagutzeko jardunaldiak

2018-19 ikasturterako aurrematrikulazio epea hurbiltzen ari den honetan, Usurbilgo Lanbide Eskolaren proiektua eta instalakuntzak ezagutzeko aukera dago. Ate irekien jardunaldiok antolatu dituzte:

■ Maiatzak 12, 19 (larunbat): 11:00.

■ Maiatzak 16 asteazkena: 18:00.
Informazio gehiago:
943 364 600
eskola@lhusurbil.eus

Langile eta langabetuentzako ikastaroak

Ikastaroak astelehenetik ostegunera izaten dira, 18:00-21:00 artean.

■ Maiatzak 14: hozkailu-zentralak (18 ordu).

■ Maiatzak 15: instalakuntza termikoen diseinua 2D, AutoCAD (21 ordu).

■ Maiatzak 21: mikro-kogenerazioa (12 ordu).

■ Maiatzak 29: mini-eolikoa (20 ordu).

Informazio gehiago:
zubigune.org/eu/cursos/
943 364 600 / 943 562 061

Usurbili kantuan



Usurbilgo erreferentziarik ez zen falta izan apirilaren 28ko Kantu Taldeak antolaturiko hitzorduan. Besteak beste, ereserkia abestuz osatu zuten Kaxkoan barrenako jira.

Maiatzaren 26an, arratsaldez
Hurrengo kantu-jira maiatzaren 26an larunbatarekin osatuko dute eta arratsaldez: 19:00etan Mikel Laboa plaza-tik hasita.

Sutegi, leporaino



Mikel Martinez eta Patxo Telleria aktoreek bikote paregabea osatzen dute. Euren ikuskizunetan umorea izaten da osagai nagusia. Larunbatean, ‘Ez Dok Hiru’ izeneko emanaldian erre-

paso berezia eman zioten euskal kantutegiari. Ikuskizuneko keak eraginda, Sutegiko su-alarma piztu zen amaiera aldean, baina aktoreek ez zuten euren lana eten eta gogotik jardun zuten.

Usurbil F.T.-ren erregionaleko taldea, igoera bidean

Une erabakigarria bizi du erregional mailako herriko futbolari taldeak. Denboraldiko azken txanpa honetan mailaz igotzeko aukera izan dezakete. Are gehiago, aurreko ostiralean Haranen jokututako partida 2-1 irabazi ostean. Bi neurketa baino ez zaizkie geratzen jokatzeko. Asteburu honetan Dunboaren aurka Irunen, eta astebete barru azkena, Aloña Mendi K.E.-ren aurka, maiatzaren 19an 17:30ean hasita Haranen!



NOAUA! Igoera aukerekin zarete. Nola heldu zarete denboraldi amaiera honetara?

Denboraldi hasiera gorabeheratsua izan genuen. Kide berriak ginen. Elkar ezagutzeko prozesu horretan pentsatu baino denbora gehiago joan zitzaigun. Baina hasieratik 23 bat kideko talde oso polita osatu genuen. Oso harreman ona egin dugu. Nahiko justu sailkatu ginen igoera faserako. Lehen itzulian puntu asko utzi genituen bidean, baina azken aldian ikusten da gorantz doala taldea eta emaitzak hor daude. Azken 5 partidak irabazi, azken hamarretatik zazpi irabazi eta bi berdinketa izan ditugu. Neurketa bakarra galdu dugu. Taldea sendo ikusten da. Lanari eman behar zaio garrantzia, eta lanak bai egiten du taldea osatu, taldea berdindu eta denak norabide berdinean joatea. Hori da lortu dugun gauzarik ederrena.

ANTXETA
taberna-jatetxea

eguneko menuak
ogitar-tekoak
plater konbinatuak

Eguzkitza, 4 • tel: 943 37 03 44

Artzabal
Paira
jateketa

· bazkariak EGUNERO
· afariak, asteazkenetik larunbatera

© 943 362725 · © 688 690 361



EGUNEKO MENUA KARTA
PLATER KONBINATUAK
OGITAR-TEKOAK · TOSTAK
MENU BEREZIAK

ARTZABAL
BASERRIA · JATEKETA

943 36 91 39

www.artzabaljatetxea.eus

ETXEBIZITZA

Salgai

126m²ko pisua salgai Aginagan, 65m²ko ganbararekin. Oso eguzkitsua, dena kanpoaldera. Berritu beharra. Prezioa 186.000. 659257889 edo 680742504.

Etxebizitza egin daitekeen 61 metro² lokala salgai Munalurran. Etxea bihurtzeko baldintzak betetzen ditu. Prezioa: 68.000 euro. 943 916 182 (Jon).

90 m² pisua salgai Txaramunto kalean. 3 logela, sukaldea, 2 komun, egongela. 11 m²- terraza, 8 m² trastelekua eta bertan 33 m²-ko garajea erosteko aukera. 606 877 856

Atikoa salgai garajea eta trastelekuarekin. Tel. 665 720 913

Pisu bat salgai Kale Nagusian. 3 logela, sukaldea, egongela eta 2 bainugela. Dena kanpoaldera. Ganbara prezio barruan. Prezioa: 205.000 euro. Tel. 629 631 838

Pisua eta garajea salgai kale nagusian. 3 logela, sukaldea, egongela, komuna, kalefakzioa. Dena berrituta. Fatxada ere bai. Garajea 40 m² eta itxia. Biak batera edo aparte. Tel. 695 705 905.

Pisu bat salgai. 90 m². 3 logela handiak, 2 bainugela, jan-egongela, sukaldea, jantokia aparte eta trastelekua. Dena kanpoaldera. 605 707 642. Prezio berria.

Gure Borda salgai: 5.600 m², borda, aterpea 943 42 96 82 / 637 293 471

90 m² pisua Kale Nagusian. 4 logela, 2 komun, saloia, sukalde handia, trastelekua. 657700408

Duplexa Kalezarren - Aizparrenea etxea, 176 m² (120 + 56). Garajea eta terraza. Igogailua eta fatxada berritua. 359.000 euro. 679002101.

Kalezar auzoa, 3 gela handi, sukalde handia, komun bat. Gela guztiak kanpoaldera. Fatxada berrituta, teilatua egoera onean. Garajea, bi

OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA

Orri honetan agertzen diren oharrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

Oharrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, eguerdiko 12:00ak. Atal bakoitzaren goikaldean ipiniko ditugu berrienak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUA!k ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

trasteleku. 135 m². 637 22 88 60 ·

2 gela, komuna, sukaldea eta sala dituen etxe bat erosiko nuke. Gehienez 90.000 euro. 689 58 39 21.

Bi gelako etxebizitza salgai. Komuna, hall, sukaldea. 3. pisua igogailuarekin Muna Lurra kalean. 175.000 euro (620826891).

Etxe txiki eta merke bat erosi nahi nuke. Edo alokairu baxuko bat hartuko nuke. 615 758 476.

Alokairuan

Pisu bat alokatzen da Santuenean. Tel. 679 366 415

Abendurako pisua alokairuan hartu nahi dut, Aginagan, Usurbilen edo Orion. 690 367 952

Alokairuko pisu baten bila nabil. Tel. 620 708 265 / 686 143 786.

Logela bat alokatuko nuke. Mutil langilea, serioa eta arduratsua. 651 197 381 / 632 138 393

Alokatzeko pisu merke baten bila gabilta, bikote bat gara, biak lanarekin, informea ditugu. 675595294

Duplex bat alokatzen da Txaramunto kalean. 3 logela, 2 komun, sukaldea, egongela, bulego bat, terraza bat eta garajea. 625 702 807.

Santuenean pisu bat alokatzen da. 679 366 415.

Logela bat alokatuko nuke. Neska bat naiz eta lanean ari naiz. Ar-

duratsua eta garbia. 612 487 017.

Negozio-lokal bat alokatzen da. Kafetegi edo taberna gisara nahiago, baina aukerak zabalik. Kaxkoan kokatua. 630 456 404

3 geletako etxea alokairuan; 600 euro gehienez. 665319105.

Alokairuko pisu baten bila nabil. 3 logela eta igogailua. Familia arduratsua eta nominarekin. Epe luzerako. Tel. 687 201 410.

Logela alokairuan Aginagan, pertsona arduratsu batentzat. Tel. 672 448 644.

Alokairuko pisu baten bila nabil. Txakur bat dut. Erroldatua. 661 115 222

Alokairuko pisu txiki baten bila nabil. Presa dauka. 699 680 265.

3 logela dituen alokairuko pisu baten bila nabil, baina epe motz batean (urte 1) erosteko aukerarekin. Tel. 686 554 145. Ana.

Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen. Tel. 603 336 046.

MOTORRA

Salmenta,

garajeak

Garaje itxi bat alokatzen da Errekatzikalean. Tel. 616 235 366.

Alokairuan 50m²-ko lokal/garaje bat Atxegalden. Autoak sartzeko atearekin. Goiko kalea 2. 676453176

Baju bat alokatzen da Munalurra,

4ean. Tel. 652 765 583

Garajea salgai Txaramunto kalean. 23 m², ate elektriko eta itxia. 615744628.

34m²ko lokal komertzial bat alokatzen da Errekatzikalean. 695723192

2 garaje marra alokairuan edo salgai, Olarriondo 4an. Banaka edo biak batera. Tel. 663 031 803

120 metro² lokal bat salgai. Alperroburu 3an. 699 306 158

Ganbara, atiko edo trasteleku bat erosiko nuke Usurbil edo inguruan. 630 490 844.

Kotxe bat salgai, 3 hilabete bakarrik ibilia. Oso kilometro gutxi. Renault Clio marka, gris argia eta 5 ate. 943 370 677

Garaje marra bat salgai Munalurran. Tel. 646 663 405

Daelin Message motorra salgai, 49 zilindr. 6.400 km, 15 urte inguru. Istripurik gabe. 450 euro, negozio-garriak. Tel. 637 760 816.

Garaje itxia salgai, 38 m karra-tukoa, Txaramunto, 12. Usurbilen. Mikel 665677195

Garaje itxia salgai, 38 m², Txaramunto kalea 12. Mikel: 665677195

LANPOSTUAK

Lan eskaintzak

Zerbitzari bat behar dugu aste-burutarako Artzabal jatetxean eta udaran ordu gehiago. Tarte-ka asteburuak jai egiteko aukerarekin. Garrantzitsua euskara jakitea eta esperientzia izatea. artzabaljatetxea@gmail.com

Zerbitzari lanak egiteko, neska edo emakume euskaldun bat behar da. Tel. 690 106 070

Aseguru sektorean espezializatua den gestore pertsonal baten bila gabilta. Heziketa aseguru-etxearen esku eta libre

egotea eskatzen da. Diru-sarrera altuak. jm.fandino@catalanaocidente.com. 699 760 873.

LANPOSTUAK

Lan eskaerak

Lan bila nabil. Garbiketa egiteko, pertsona helduak edo umeak zaintzeko. Esperientzia duen neska, arduratsua. Berehala lanean hasiko nintzake. 637 106 649

Lan bila nabil, pertsona helduak zaintzeko. Ospitalean, etxean, gauetan. Garbiketa orokorrean ere bai. 671 763 558

Pertsona helduak zaindiko nituzke, asteburu, jai egunetan eta gauean, baita erietxean ere. 606 661 048 / 943 404 015.

Lan bila nabil etxeak garbitzen edo umeak zaintzen, ekaina eta uztaila, goizetan eta Usurbilen. 608201745.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Interna, externa edo orduka. 632 541 872

Emakume bat naiz, eta lan bila nabil. Interna, externa, orduka. Helduak edo umeak zaintzen. 676 188 411

Neska bat naiz, eta lan bila nabil. Orduka lan egingo nuke. Helduak edo umeak zaintzen. 619 355 819

Mutil gazte bat naiz, eta lan bila nabil. Pertsona helduak zaintzen, hospitalean, baserrian. 632090146

Mutil gazte bat naiz, eta lan bila nabil. Pertsona helduak zaintzen, hospitalean, baserrian. 632793747

Lan bila nabil. Umeak edo pertsona helduak zaintzen. Esperientzia eta erreferentziekin. 662 910 181

Interna bezala lan egingo nuke. Esperientziarekin. Paperak eguneratuta. Tel 682 723 520

Emakume bat eskaintzen da pertsona helduak zaintzeko. Geriatriako eta lehen laguntzako ezagutzak ditu. Esperientzia etxe-

OHARRA: 2018ko maiatzaren 18an aterako dugu datorren astekaria. Oharrak, zorion-agurrak, bestelako deialdiak...

jakinazteko azken eguna: maiatzaren 14an astelehena, eguerdiko 11:00etan. Emailaz, helbide honetara igorri: erredakzioa@noaua.eus

ko lanetan eta antolamenduan. Erreferentziak ditut. 612 495 429

Emakume bat eskaintzen da, etxeko lanak egiteko edo umeak zaintzeko. Goizez edo arratsalde. Esperientzia daukat. 690 336 444.

Lan bila nabil. Orduka eta arratsalde. 663 776 93

Lan bila nabil. Pertsona helduak zaintzen, gauetan, asteburutan, externa bezala edo garbiketa lanetan. 671 763 558.

Interna moduan lan egin nahi dut adinekoak zaintzen. 25 urteko lan esperientzia dut. 633 73 64 26

Lan bila nabil, etxeak garbitzen, etxeko lanak egiten edo pertsona helduak zaintzen. Esperientzia ere erreferentziekin. Tel. 632 576 258

Mutil arduratsua baserriko lanetarako eskaintzen da. 661118892.

18 urteko neska euskaldun herritar esperientziaduna naiz. Aste osoan zehar arratsalden umeak zainduko nituzke. 688817429.

Lan bila nabil. Umeak zaintzen, garbiketa lanak egiten, orduka, interna bezala. Tel. 642 238 949

Lan bila nabil. Etxeak garbitzen, arratsaldetan 2 ordu edo asteburutan. Tel. 663 776 223.

Usurbilgo bizilagun bat naiz, eta orduka garbiketak egiten lan egingo nuke. Tel. 674 570 534

Lan bila nabil. Etxeak garbitzen, arratsaldetan 2 ordu edo asteburutan. 663 776 223. Maribel

Lan bila nabil edo gabilta. Pertsona helduak zaintzen edo garbiketa lanak egiten; bulegoak, garajeak, portalak, poligonoak, edo enpresak. Sukaldean ere moldatzen naiz. Kotxea dut, eta esperientzia. 688 654 698.

Lan bila interna, esterna moduan, haur nahiz helduen zaintzan aritzeko. Esperientziaduna. 677 624 971.

Lan bila nabil. Interna, externa, aste burutan, gauak pasatzen... lan egingo nuke. Paperak eguneratuta eta esperientziarekin. 645

067 560

Emakumea eskaintzen da heldu nahiz haurrak zaintzeko. Interna edo esterna moduan. 697 221 372.

Emakumea lan bila haur, helduen zaintzan, etxeko lanak egiteko interna edo esterna moduan. Esperientziaduna. 617 998 582.

Garbiketa lanak, helduen zaintza lanak egiteko prest interna moduan, egunez edo orduka. 671 763 558

Mutil gazte bat naiz eta lan egingo nuke. Baserrian, animaliak zaintzen, pertsona helduak zaintzen, harraskan, arraina garbitzen... 688 802 851

Lan bila nabil. Interna, externa, orduka edo gauetan. Garbiketa

lanak egiten, pertsona helduak zaintzen... 634 278 198

Neska ikasle eta gaztea eskaintzen da oportunitate umeak zaintzeko. Tel. 632 504 672

Neska gazte euskalduna, klase partikularrik emateko prest egongo litzateke: euskeran, gaztelan, ingelesean eta frantsean goi maila eta tituluduna. 687025768 (Jaione).

Lan bila nabil. Orduka, gauetan... Pertsona helduak zaintzen edo garbiketari. Tel. 671 763 558

Lan bila nabil. Interna bezala, orduka... edozein modutan. Tel. 638 877 627

Lan bila nabil. Interna bezala edo orduka eta astelehenetik ostiralerara. 690 146 067

Lan bila nabil. Interna bezala, orduka, gauetan... edozein modutan. Pertsona helduak zaintzen, garbiketa lanetan... 634 278 198

Neska arduratsua erreferentzia eta esperientziarekin eskaintzen da. Pertsona helduak edo umeak zaintzeko edo garbiketari lan egiteko. Interna moduan, orduka edo gauetz. 677 624 965

Neska farmazialaria segituan lanean hasiko nintzake. Pertsona helduak edo umeak zaintzen edo garbiketari, orduka. 622 217 818

Lokal bat salgai, Nagusia 5ean, 120 metro2. 699 306 158

Neska bat eskaintzen da orduka lan egiteko. Etxeak garbitu edo adineko pertsonak zaintzeko. Tel. 687 348 223.

Geriatría laguntzaile bezala, edo sukaldari bezala (euskal sukaldearen ezagutza). 688 654 698.

Ileapaintzaile bat naiz, eta etxetan ilea orrazteko eskaintzen naiz. Apropoza pertsona helduentzat, edo etxetik atera ezin duenarentzat. 612 487 017.

Helduak edo umeak zaintzen edo garbiketa lanak egiten lan egingo nuke. 632 587 450.

Asteburutan, interna bezala lan egingo nuke, pertsona helduak zaintzen. 602 871 835.

Etxeko lanak egiten edo garbiketari, umeak edo pertsona helduak zaintzen edo sukaldean lan egingo nuke. Tel. 617 166 950.

Neska arduratsua lan bila dabil. Interna moduan eta orduka. Pertsona helduak edo umeak zaintzen edo garbiketa lanetan. Berehala lanean hasteko. 606267824

BESTELAKOAK

Gerezi koloreko logela bat salgai. Egoera onean. Ohea, idazmahai, armairua eta apal bat. 400 euro. 600 320 967

Udarregi ikastolan klase partikularrik emateko jende bila gabilta. Interesa baduzu pasa ikastolatik edo deitu! 943 36 12 16

Errege sagar ekologikoa eta etxeko membrilloa salgai. Interesatuz gero: 656742048 (Miren) edo 656757850 (Arantxa).

Belarra mozteko makina elektrikoa (gutxi erabilia) eta enkortxadora salgai. 943363201

Bi artzai txakurkume Gorbea arrazakoak saltzen dira. Telefono zenbakia: 637 974 994

Italiera klaseak eskaintzen dira. Kontakua: 699 609 058.

TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patineteak, liburuak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelehenetik ostiralerara: 10:15-13:00 / 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean

Telefono interesgarriak

Udala.....	943 371 951	Abere-Landare Babeslea.....	943 376 650
Atez ateko bulegoa.....	900 776 776	Taxia (Angel).....	607 928 770
Udaltzaingoa.....	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz, 8 plaza).....	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada).....	943 370 148	Eusko Tren.....	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea.....	697 919 516	LurraldeBus.....	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak.....	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua.....	943 362 894
Diputazioa - Basetxea.....	943 361 215	Anbulategia.....	943 362 013
Bake Epaitegia.....	943 372 336	Amenabar botika (Iehen Oa).....	943 376 076
Udarregi Ikastola.....	943 361 216	Iturralde botika.....	943 363 395
Haur Eskola.....	943 374 061	DYA.....	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola.....	943 364 600	Gurutze Gorria.....	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra.....	943 372 077	Emergentziak.....	112
Hastapen tailerrak.....	943 360 465	Genero-indarkeria, arreata ..	900 840 111 / 016
KZgunea.....	943 023 684	Gonzalez Ehorztetxea.....	943 362 163
Oiardo Kiroldgia.....	943 372 498	Kutxabank.....	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia.....	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Zumarte Musika Eskola.....	943 371 594	Banco SabadellGuipuzcoano.....	943 370 006
Etumeta AEK euskaltegia.....	607 609 379	Banco Popular Español.....	943 370 411
Kalezar Eguneako Zentroa.....	943 365 249	BBVA.....	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza.....	943 368 770	Caja Rural Kutxa.....	943 368 842
Gure Elkarte Zahar Egoitza.....	943 371 751	Argindarra - Iberdrola.....	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza.....	943 366 340	Gas naturala - Naturgas.....	902 123 456
Usurbilgo Salbatore Parrokia.....	943 361 239	Telefonica.....	1004
Noaua! Kultur Elkarte.....	943 360 321	Euskaltel.....	900 840 840

Goardiako farmaziak

Osteguna 10	URBISTONDO	San Franzisko 1. Lasarte
Ostirala 11	GANDARIAS-URIBE Iñigo	Loiola 9. Lasarte
Larunbata 12	DE MIGUEL	Kale Nagusia 32. Lasarte
Igandea 13	DE MIGUEL	Kale Nagusia 32. Lasarte
Astelehena 14	ORUE	Jaizkibel plaza 2. Lasarte
Asteartea 15	DE MIGUEL	Kale Nagusia 32. Lasarte
Asteazkena 16	LASA SUQUIA	Kale Nagusia 42, Lasarte

Maiatzak 10 - Maiatzak 20

Osteguna 17	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte
Ostirala 18	ACHA-ORBEA	Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte
Larunbata 19	LASA SUQUIA	Kale Nagusia 42, Lasarte
Igandea 20	LASA SUQUIA	Kale Nagusia 42, Lasarte

LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00-13:30

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
ECHEVESTE ELOSEGUI, JORGE
Elkano 9 Behea, Hernani
943 55 20 87 22:00 - 09:00

Gainontzeko datak www.cofgipuzkoa.com web orrian ikusgai.

Agenda maiatza

11 ostirala

- Pello Añorga ipuin kontalaria Aginagan. 17:00etan ludotekan.
- Aisialdia eta kirola hizpide Potxoenean, 22:00etan. Antolatzailea: Usurbilgo Gazte Mugimendua.

12 larunbata

- Ikastolak 50 urte: Udarregi baserrira txangoa. 10:00etan Paris etxetik abiatuta.
- Ate irekien eguna Lanbide Eskolan 11:00.
- LAB Irakaskuntzaren 30. urtemugako ospakizunak 12:00etan ekitaldia Udarregi Ikastolan, ondoren bazkari girotua plazan.

13 igandea

- 2018ko Baserritarren Egunaren ospakizuna.

Baserritarren Eguna ospatuko dute igande honetan

Maiatzaren 15arekin ospatu ohi da. Asteazken zehar egokitzen denez, aurten bi egun lehenago egingo da Baserritarren Eguna. Hauxe egitaraua:

- 10:15 46. Pilota txapelketa frontoian.
- 11:00 Baserriko produktuen azoka Dema plazan.
- 11:30 Baserritarren omenezko hamai-ketakoa.
- 13:00 Buruhandi eta Erraldoien konpartsa.
- 14:00 Herri Bazkaria bertsolariekin frontoian. Txartelak salgai Alkartasuna, Artzabal eta Bordatxon. Helduak: 20 euro. Haurrak: 10 euro.
- 16:00 Xebastian Lizaso eta Ane Labaka bertsolariak.
- 18:00 Herri Kirolak.



Bazkalostean, Xebastian Lizaso eta Ane Labaka arituko dira kantuan.

- Antolatzailea: Alkartasuna Baserritarren Kooperatiba.
- Laguntzailea: Usurbilgo Udala.

Ostiral honetan, Pello Añorga ipuin kontalaria Aginagako ludotekan arituko da. Gaztetxoei eskainiko dien saioa arratsaldeko 17:00etan hasiko da. San Praixku Guraso Elkartek antolatu du emanaldia.

Datozenak

Olatz Kortaren eta Xabi Zubeldiaren emanaldia Bihurri Ludotekan

Bihurri ludotekak antolatuta, maiatzaren 18an 17:30ean ludotekan bertan. Euskal Herria ezagutzera datozen Mattin eta Mariren bizipenak jasotzen ditu ekitaldiak, musika, dantza edota kontakizunen bidez.

Maiatzaren 18an, 'Ikastolak 50 urte' disko aurkezpena

Udarregi Ikastolaren 50. urtemugaren harira, Udarregi Ikastolak grabatu duen CD-aren jendaurreko aurkezpena. 19:00etatik aurrera, frontoian.

Maiatzaren 20an, 37. Sagardo Eguna

Goizean zehar, frontoian, herriko baserritarrak eta beste sagardogileak izango dira. Dema plazan, Gipuzkoako Sagardogileen Elkarteko postuak jarriko dira eta Askatasuna plazan Eusko Labelean sartuta dauden sagardoak dastatzeko aukera egongo da. 11:30ean egingo da irekiera ekitaldia.

Kima

MASAJE LEKUA

· KIROL MASAJEA · MASAJE TERAPEUTIKOA
· KOLONAREN HIDROTERAPIA

Nagusia 44, behea LASARTE-ORIA 943 36 61 97

JUANTXO

BURDINDEGIA

Zubiaurrenea 8
943 370 008

ARRANDEGIA PELLO

ORDUTEGI BERRIA:

ASTELEHENETIK-LARUNBATERA
9:00-13:30

ASTEARTE-ASTEAZKEN-OSTEGUNA
17:00-19:30

PUNTAPAX 7, 943 54 37 94

Edertu zaitez!

Inar
ESTETIKA

**DNA berehalako
beltzaranketa**
5 minututan, %100 naturala

solarium bonuak ere
munalurra 2, Usurbil 943 571 680
www.enarestetika.com

 **Ane**
ILEAPAINDEGIA

Artzabal

 **JUBILATUENTZAT
AUKERA ONENA**

Artzabal baserria 626 603 600

**UDABERRI BEGIRA
JARRI ZURE AZALA PREST**

AURPEGI GARBIKETA: 35€
GORPUTZGARBIKETA: 35€
PRESOTERAPIA:
SESIO 1: 20€ 10 SESIO: 125€

• PEDIKURA • MANIKURA,
• BETILEEN TINTAKETA IRAUNKORRA
• MIKROPIGMENTAZIOA
• LASER IODO • DEPILAZIOAK

INTZA
ILEAPAINDEGIA
ESTETIKA ZENTROA

Egverditan irekial
Nagusia 8, Usurbil Tel: 943 36 36 41

Elexpe
ileapaindegia

- Betileen tintaketa eta permanentea
- Estetika • Tatuaiak
- Zutikako eta etzandako solarium-a

Muna Lurra 12, Usurbil • 943 370 462

TXANPU ETA LOZIO BITAMINADUNA
Eskola adinerako berezia

- Iturburuko ur mineralarekin
- Kontserbagarririk gabea
- Belaunaldi berriko formula:
Te arbolez, "Neem"-ez, Kamamila
destilatuz eta Bisabobolez indartua


il e a p a i n d e g i
mistoa



Zorrien
aurkako lozio
ORGANIKOA


Zubiaurrenea 4, Usurbil • 943 361 951

Usurbil gozatu!

Ugartondo



Zatoz
ingurune
paregabe hau
ezagutzera!

2 logela
219.000 €

-tik aurrera*

3 logela
260.000 €

-tik aurrera*

Garajea eta trastelekua barne



jaureguizar

943 579 366

619 508 392

Kale Nagusia, 10 · Usurbil

www.jaureg.com

* BEZ-a ez dago barne.